

IV

N. B. — Les mots suivants peuvent remplacer les mots correspondants dans les phrases (II) de la présente leçon. — Les mots de la colonne à gauche sont des mots purement anglais ou d'origine étrangère à la langue française; tandis que ceux de la colonne à droite sont autant que possible des mots français, ou d'origine française. — La prononciation figurée est entre parenthèses. — Les mots non traduits sont les mêmes en anglais et en français.

Penknife (pen'naif') canif	Address (ad'res') adresse
Pencil (pen'sel) crayon	Letter-box (lef'teur boëse) boîte aux lettres
Ink (ime'ke) encré	Date (dëte) date
Inkstand (ime'ke-stam'e-de) encier	Envelope (em'evelôp') enveloppe
Sheet (shite) feuille	Paper (pé'peur) papier
Blotter (blâ'-teur) bavard	Signature (sign'atiénre)
Fountain-Pen (fâno'-tëmme penne) plume-réservoir	Destination (destiné'-cheune)
Rush (roch) pressé	General Delivery (gen'rel-reul dell'ivré) poste restante
Postman (pôce'-te-menne) postillon	Collection (colee'-cheune) levée
Stamp (stam'me-pe) timbre	Register (red'-jis-tevr) recommander
Desk (desse-ke) pupitre	Telegraph (tel'egraph') télégraphe
Money-order (monnâtre-deur) mandat poste	Telephone (tel'ephône) téléphone
Receiver (reci'-veur) récepteur coronet acoustique	Postal note (pôce'-teul nôte) bon de poste
Wire (waïre) fil métallique	Letter-card (let'-teur car-de) carte-lettere
String (strigine) ficelle	Gum (gomme) gomme
Key (ki) clef	Eraser (eré-zeur) effaceur
Key-hole (ki-hôle) trou de serrure	Scratch (scratc'-che) effacer
Safe (séfe) coffre-fort	Style (staïle) style
Writing (raff'-tigne) écriture	Sign (saïne) signer
	Paste (pêce-te) colle

SIXIÈME EXERCICE

N. B. — Les quelques mots que l'on rencontrera dans cet exercice et qui ne se trouvent pas dans le vocabulaire que vous savez, devront être cherchés dans un tout petit dictionnaire, et appris sur-le-champ.

I have a letter to write. — What's the day of the month? — Leave me alone. — What's the matter? — How is Mr. Brown? — Very well, thank you. — He will have been thrown out, by that time. — We enjoy a very nice weather. — We have a very bad weather. — Good afternoon, how do you do? — Good evening, Madam, how do you do? — Not very well, Sir. I will answer your letter. — Will you lend me your pencil? — I shall have written, by that time. — I want some paper and ink. — Where is the general delivery? — When is the next collection? — Do you sell any paper and envelopes? — I want to register my letter. — Have you got any letter-cards? — I have got no more left. — Do you want a blotter? — Where is the telephone? — Lend me a stamp.